

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 30 (1984)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Suisses de France  
**Autor:** Lusniak, Renée  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-848475>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SUISSES DE FRANCE

La Ville de Paris a décerné une haute distinction - la médaille de Vermeil - au directeur de l'Office National Suisse du Tourisme à Paris, M. Michel Goumaz. Elle lui a été remise au nom de M. Jacques Chirac, par son adjoint et bras droit à la mairie, le député Jean de Préaumont, en présence de l'Ambassadeur de Suisse et de nombreux amis, dans les somptueux salons de l'Hôtel de Ville.

Solide manager de 52 ans, d'origine vaudoise et genevoise, M. Goumaz anime depuis trois ans près de l'Opéra, et avec succès, la « Porte de la Suisse », avec des talents de polyglotte et a eu une riche expérience commerciale dans l'automobile et « Swissair », aussi bien dans le Sud-Est asiatique qu'en Afrique et à Genève, où il a été responsable des ventes pour l'Europe et l'Extrême-Orient. Il dit volontiers que chez lui, le tourisme est devenu un virus. Il a ajouté que, comme Joséphine Baker, il avait désormais deux amours : son pays et Paris. En tout cas la Ville de Paris, en rendant hommage à ses mérites, démontre qu'en dépit des querelles de voisinage et autres tracasseries, l'amitié franco-suisse n'est pas morte.

R. Lombard

### Cercle Suisse Romand - Paris

Défiant le proverbe de la Saint-Médard, le soleil s'est mis de la partie ce dimanche 17 juin pour permettre la bonne réussite de la Fête Champêtre du Cercle Suisse Romand. Arrivés en car ou en voiture les membres du C.S.R. se sont retrouvés dans le beau parc du Centre aéré de Chatenay en France.

Après un repas campagnard avec « Schüblig », collation préparée par les dames du Comité et fort appréciée par les participants, ceux-ci purent montrer leur dextérité aux nombreux jeux installés. Les joueurs de quilles purent s'en donner à cœur joie. Grâce à Thérèse Frutiger et Roger Gallet le bar tenu par eux a permis de désaltérer grands et petits. Le Dr. Dermer, maire de Chatenay en France, commune de 75 habitants, est venu nous rendre visite très heureux de passer quelques instants avec nous. De nombreux membres de l'Association Vivre ensemble à Gonesse sont également venus témoigner leur amitié en participant à la fête. Ce minijumelage Franco-Suisse a permis d'établir des liens de sympathie entre les deux associations. Hélas toutes les bonnes choses ont une fin et chacun s'en retourna chez soi ayant pris un bon bol d'air et de verdure avec le sentiment d'avoir passé une bonne journée de détente et d'amitié.

J.G.

### Club Suisse de la région Lilloise

Le Club suisse de la région lilloise n'est décidément pas béni des dieux... Nous envisageons sereinement une remise en route de la « pique aux œufs » qui connut autrefois des heures joyeuses lorsqu'éclata la bombe de la fermeture du Consulat de Lille. Qu'après tant d'années de « bons et loyaux services » dans la capitale des Flandres, la page soit ainsi définitivement tournée, nous laissa plus que désolés... Tout en ayant eu vent depuis longtemps de cette « menace » qui pesait sur notre région, nous n'y croyions guère et nous pensions bien garder notre consul jusqu'à ce que sonnât l'heure de sa retraite... Nous avons donc fermé le dossier de la pique

aux œufs et ouvert celui des « Au-revoir ». Le 5 mai un repas réunit au Buffet-terminus de Lille une cinquantaine de convives; d'autres, excusés, étaient en pensée avec nous. On offrit des fleurs, une eau-forte locale, un pêle mêle, des livres sur le Nord, en souvenir; on prit des photos, et maintenant nous disons « c'était le bon temps »... Nous changeons de cap et l'arrondissement consulaire du Havre, dont nous dépendrons désormais, couvrirait trois fois la distance Genève à l'autre bout de la Suisse ! Nous regrettons de lui donner ainsi un surcroît de travail bien malgré nous mais espérons qu'il n'aura pas trop à déplorer d'avoir dû nous « absorber »

Et pour l'avenir ? sans en tirer aucune gloire, le Club suisse de la région lilloise devrait avoir son rôle renforcé afin de maintenir les liens et les traditions entre ses membres et la mère-patrie. Il sera aidé en cela par Monsieur Michel Joseph dont nous connaissons tous le dévouement, et qui a été nommé Consul Honoraire. Participez donc nombreux à nos réunions !

Dans l'immédiat, nous nous préparons à célébrer par anticipation notre Fête nationale le vendredi 6 juillet à Geneche, que Monsieur le Consul et Madame Winterhalter rehausseront de leur présence.

Nous projetons également de reporter en septembre notre sortie dans l'Avesnois (ou moins loin) si toutefois le quorum est atteint (35 adultes) ; douze personnes s'étaient annoncées pour le 24 juin, ce qui était loin de couvrir les frais de transport. Toute suggestion sera la bienvenue.

Renée Lusniak, présidente



## COMPTOIR SUISSE 65<sup>e</sup> Foire nationale

Lausanne  
Palais de Beaulieu  
8-23 septembre 1984

### Chaque automne, le grand rendez-vous

- de plus de 2 500 exposants représentatifs des secteurs de l'agriculture, de l'industrie, de l'artisanat et du commerce suisses

- de deux hôtes d'honneur étrangers

LA RÉPUBLIQUE DU TOGO  
LA RÉPUBLIQUE DE CHYPRE

- d'un hôte d'honneur également

LE COMITÉ INTERNATIONAL  
DE LA CROIX-ROUGE (CICR)

- d'un hôte d'honneur national

LE VALAIS

- d'une grande exposition exceptionnelle (plus de 800 m<sup>2</sup>) consacrée aux AILES DE LA SUISSE

- de nombreuses expositions spéciales et thématiques

- de marchés concours et de présentations agricoles

Les visiteurs venant de l'étranger  
bénéficient d'un prix d'entrée réduit